

**DISPOŻIZZJONIJIET LI JIKKONĊERNAW IL-PARTEĊIPAZZJONI  
FINANZJARJA GĦALL-ISPEJJEŻ TA' VJAĠĠAR U TA'  
SOĠĠORN TA' PERSUNI KONVOKATI GĦAL TESTIJET  
F'KOMPETIZZJONI JEW SELEZZJONI BL-GĦAN TA'  
REKLUTAĠĠ JEW GĦAL ŻJARA MEDIKA**

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

**Artikolu 1**

Jingħata kontribut finanzjarju għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar u ta' soġġorn, skont il-kundizzjonijiet stabbiliti hawn taħt għal kull persuna (minn hawn 'il quddiem "il-kandidat") imsejña għall-eżamijiet ta' kompetizzjoni esterna jew ta' avviż ta' reklutaġġ, f'centru ta' evalwazzjoni ("assessment centre"), għal intervista konsekuttiva għar-reklutaġġ jew għal eżami mediku ta' qabel ir-reklutaġġ (minn hawn 'il quddiem "testijiet, intervisti jew żjarat").

Dawn id-dispożizzjonijiet ma għandhomx japplikaw għall-uffiċjali u impjegati oħra taħt ir-Regolament tal-Persunal u l-Kundizzjonijiet tal-Impjieg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra, mistiedna għal testijiet, intervisti u żjarat organizzati għal waqt jew għal wara kompetizzjoni interna jew intervista għall-bidla tal-impjieg fl-istess istituzzjoni, sakemm dawn jibbenefikaw mill-iskema ta' rimborż tal-ispejjeż tal-missjoni.

SPEJJEŻ TAL-IVVJAĠĠAR

**Artikolu 2**

1. L-ebda kontribuzzjoni għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar ma għandha tingħata meta d-distanza bejn il-post tar-residenza u l-post fejn issir il-konvokazzjoni tkun 200 km jew inqas.
2. Kull istituzzjoni għandha tikkontribwixxi għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar skont ir-regoli dettaljati li jkunu ġew stabbiliti minn qabel.
3. Fin-nuqqas ta' regoli speċifikati minn qabel u mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 5 u 9 ta' hawn isfel, l-istituzzjoni għandha tagħti kontribuzzjoni fissa skont l-iskala li ġejja:

Id-distanza ġeografika bejn il-post tar-residenza / tal-impjegatur attwali u l-post tal-konvokazzjoni (f'km)	Ammonti b'rata fissa applikabbli (f'EUR)
minn 201 sa 300 km	100
minn 301 sa 500 km	120
minn 501 sa 1000 km	180
minn 1001 sa 2000 km	240
minn 2001 sa 3 000 km	300
> 3001 km	360

### **Artikolu 3**

Id-distanza ġeografika (mingħajr ir-ritorn) bejn il-post tar-residenza attwali u l-post ta' konvokazzjoni hija kkalkulata mill-istituzzjonijiet Ewropej fuq il-bażi tal-indirizz indikat fil-formola ta' applikazzjoni. L-istituzzjoni tista' tirrikjedi li l-kandidat juri li l-indirizz indikat huwa tassew il-post tar-residenza attwali.

Jekk il-kandidat jirrisjedi temporanjament f'indirizz ieħor, l-istituzzjoni tista' tibgħatlu s-sejha lil dan l-indirizz temporanju li jservi bħala bażi għall-finijiet tal-kalkolu tal-kontribuzzjoni għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar.

Jekk il-post tar-residenza u tal-indirizz tal-impjegatur attwali jkunu differenti, jew fil-każ ta' tilwim dwar l-indirizz li għandu jintuża għall-kalkolu tal-kontribuzzjoni, tiġi kkunsidrata l-iqsar distanza kif ikkalkulat mill-istituzzjoni kkonċernata.

### **Artikolu 4**

Fir-rigward ta' kompetizzjonijiet u proċeduri ta' selezzjoni organizzati mill-Uffiċċju Ewropew għas-Selezzjoni tal-Persunal (EPSO), l-ebda kontribuzzjoni ma għandha tingħata għal:

- parteċipazzjoni f'testijiet ta' Mistoqsijiet b'Għażla Multipla fuq il-kompjuter (kompetizzjonijiet jew proċeduri ta' selezzjoni);
- parteċipazzjoni f'testijiet li ma jiffurmawx parti tat-testijiet taċ-ċentru ta' evalwazzjoni (pereżempju t-testijiet preliminari);
- parteċipazzjoni f'testijiet li jiffurmaw parti tat-testijiet taċ-ċentru ta' evalwazzjoni iżda organizzati fl-Istat Membru tal-kandidat (il-post ta' residenza attwali).

Jekk istituzzjoni għandha tadotta arranġamenti speċifiċi skont l-Artikolu 2 § 2 li x'aktarx ikollhom impatt fuq il-kontribuzzjoni għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar fil-kompetizzjonijiet u l-proċeduri ta' selezzjoni organizzati mill-EPSO, dawn ikunu applikabbli mill-EPSO biss wara l-approvazzjoni tal-Bord Amministrattiv.

## **EŻAMIJIET MEDIĊI TA' QABEL IR-REKLUTAĠĠ**

### **Artikolu 5**

1. Il-kandidati li jgħaddu minn proċess ta' selezzjoni u li l-vjaġġ tagħhom ikollu l-għan, fuq l-istedina tal-istituzzjoni, tal-eżami mediku obligatorju fil-proċess tar-reklutaġġ, skont l-Artikoli 28 u 33 tar-Regolamenti tal-Persunal (u, bl-istess mod, l-Artikoli 12 § 2d) u 13 u l-Artikoli 82 § 3d) u 83 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg tal-Impjegati l-Oħra tal-Unjoni Ewropea), jibbenefikaw minn rimborż tal-ispejjeż reali tal-ivvjaġġar tagħhom.
2. F'dan il-każ il-vjaġġ għandu jsir bl-aktar kundizzjonijiet ekonomiċi (it-tieni klassi fuq il-ferrovija; il-klassi ekonomika fuq l-ajruplan). Fil-każ tan-nuqqas ta' konformità ma' dawn il-kundizzjonijiet jew l-użu ta' mezzi oħra ta' trasport (inkluż il-karozza), tiġi applikata l-kontribuzzjoni fissa msemmija fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 2).

3. Madankollu, u flief f'każ ta' deroga, jekk il-post ta' residenza / tal-impjegatur attwali jinsab barra mit-territorju tal-Unjoni Ewropea, il-kontribuzzjoni għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar tittieħed inkunsiderazzjoni biss mill-belt kapitali tal-Istat Membru tal-Unjoni Ewropea li iżjed viċin tal-post.

## SPEJJEŻ TA' SUSSISTENZA

### **Artikolu 6**

Tingħata kontribuzzjoni fissa għall-ispejjeż ta' akkomodazzjoni ta' EUR 100 kull lejl jekk il-post ta' residenza / tal-impjegatur attwali huwa f'distanza ġeografika ta' aktar minn 200 km 'l bogħod mill-post ta' konvokazzjoni u bil-kundizzjoni li l-kandidat ikun meħtieġ li jagħmel lejl jew iktar fil-post. B'talba mill-istituzzjoni, il-kandidat ikun obbligat li jipprovdi spjegazzjoni bil-miktub.

L-ammont tal-kontribuzzjoni fissa għall-ispejjeż ta' akkomodazzjoni ma jistax jaqbeż it-EUR 300. Din tingħata fuq il-preżentazzjoni ta' dokumenti li jiġġustifikaw l-akkomodazzjoni fil-forma ta' fattura konformi mal-leġiżlazzjoni fiskali applikabbli.

Fil-qafas biss tal-kompetizzjonijiet u l-proċeduri ta' selezzjoni organizzati mill-EPSCO fejn id-diversi testijiet taċ-ċentru ta' evalwazzjoni huma mifruxa fuq jumejn konsekuttivi jew separati b'massimu ta' tlett (3) ijiem, fejn il-kandidat irid iqatta' lejl jew iktar fil-post, il-kontribuzzjoni fissa msemmija hawn fuq tkun dovuta fil-limitu massimu stabbilit hawn fuq. Jekk il-kandidat jiddeċiedi li jagħmel żewġ vvjaġġi jew jekk it-testijiet ikunu organizzati b'intervall ta' aktar minn tlett (3) ijiem, l-ebda kontribuzzjoni għall-ispejjeż ta' akkomodazzjoni ma tkun dovuta u l-kontribuzzjoni għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar kif ikkalkulat fuq il-bażi tal-Artikolu 2 hawn fuq tirdoppja.

## IL-PERJODU GĦALL-APPLIKAZZJONIJET TAL-KONTRIBUZZJONI FINANZJARJA

### **Artikolu 7**

Il-kandidati li jissodisfaw il-kundizzjonijiet imsemmija hawn fuq u għalhekk huma intitolati għal kontribuzzjoni għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar u / jew ta' residenza, għandhom jimlew il-formola li tipprovdi lhom l-amministrazzjoni u jispeċifikaw id-dokumenti ta' sostenn li jakkumpanjaw l-applikazzjoni għall-kontribuzzjoni finanzjarja. L-applikazzjonijiet mhux kompluti ma jiġux trattati.

### **Artikolu 8**

Il-fajl komplut tal-applikazzjoni għall-kontribuzzjoni finanzjarja għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar u / jew akkomodazzjoni, akkumpanjat mid-dokumenti oriġinali ta' sostenn, għandu jintbagħat bil-posta (bit-timbru tal-posta bħala prova), permezz tal-posta elettronika (jekk id-dokumenti oriġinali jeżistu biss f'format elettroniku) jew bl-idejn lid-dipartiment rilevanti fi żmien 3 xhur mid-data tal-eżamijiet, intervisti u zjarat. Wara din l-iskadenza, l-ebda fajl ma jiġi aċċettat.

## IL-KANDIDATI BI BŻONNIJET SPECIFIĊI

### **Artikolu 9**

B'talba esplicita u ġustifikata ta' kull kandidat ikkonċernat, l-istituzzjoni tista', flimkien mar-regoli ta' hawn fuq, tagħti lill-kandidati bi bżonnijiet speċifiċi rimborż tal-ispejjeż reali addizzjonali direttament relatati mas-sitwazzjoni tagħhom u mhux previsti fl-Artikoli 2, 5 u 6 hawn fuq. F'dan il-każ, il-vjaġġ tal-kandidat u, fejn applikabbli, ta' min jakkumpanjah(a), għandu jsir bl-aktar kundizzjonijiet ekonomiċi, filwaqt li jitqiesu l-bżonnijiet speċifiċi tal-kandidat. Kull talba ta' rimborż tiġi eżaminata każ b'każ mill-istituzzjoni kkonċernata.

## DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

### **Artikolu 10**

Il-ħlas tas-somma dovuta, wara li jiġu applikati r-regoli msemmija hawn fuq, isir permezz ta' depożitu f'Euro jew fil-munita li fiha jkunu saru l-ispejjeż.

L-ammonti b'rata fissa msemmija fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 2 jistgħu jkunu soġġetti għal reviżjoni kull ħames snin, mingħajr preġudizzju għall-possibbiltà ta' reviżjoni *interim* f'każ ta' bżonn.

### **Artikolu 11**

Il-kandidati li jissejñu, minbarra dawk imsemmija fl-Artikolu 4 hawn fuq, ikunu koperti matul il-vjaġġ u s-soġġorn tagħhom kontra r-riskji ta' incident.

### **Artikolu 12**

Dawn id-dispożizzjonijiet jannullaw u jissostitwixxu l-konkluzjoni 252/08 tal-Kulleġġ tal-Kapijiet tal-Amministrazzjoni tal-15 ta' Frar 2008.